



傳統 與 現代 變與不變

2012國際慈濟人醫會年會

月到中秋分外明，
國際慈濟人醫年會已邁入第十四個年頭。
二〇一二年的中秋前夕，來自美、亞、歐、非四大洲，
十九個國家地區，五百一十個學員抵達花蓮，
齊聚一堂，分享交流，從醫療專業到人文，充電再出發。

在醫療技術與環境迅速轉換更迭的時代，
在傳統與現代交會的瞬間，
以病人為中心、感恩尊重愛，
依然是慈濟人醫會永恆不變的信念，
全球人醫堅守以人為本的醫療初發心，
不斷調整精進，跟上時代進步，
施醫施藥、拔苦予樂、救度貧病衆生。

文 / 曾慶方、謝華美、馬順德、王承祖

「杰拉華」颱風輕拂帶來秋的涼意，二〇一二國際慈濟人醫年會九月二十八日上午在花蓮靜思堂舉辦開幕式。

在全場齊聲高唱慈濟功德會歌之後，擔任主持人的花蓮慈濟醫院呼吸治療科劉迪塑醫師與呼吸治療病房護理長林宜靜，各以流利的英語與中文，透過臺灣戲曲學院林詩文與陳怡筠的京劇身段與現代舞步，帶出此次年會主題「傳統與現代·變與不變」。花蓮慈院梁忠詔醫師、何冠進醫師與飾演病患的志工黃振盛，用傳統X光片對比目前廣為醫師所使用的平板電腦查驗檢查結果，

展現醫病之間傳統與現代關係演進……

開幕影片在花蓮獨特的山海美景、黑夜白日潮汐光影的變化襯托下，太魯閣族耆老以母語和溫暖的笑容歡迎各國人醫回到大山大海的花蓮，慈濟小學的孩子們以活潑的黑板畫、慈院醫護團隊掌中藏字、加上布袋戲偶等輪番演出串出一系列巧思，一一表達對來自十九個國家地區的學員的至誠歡迎。

最後，主持人帶領大家倒數，由人醫會召集人、慈濟醫療志業執行長林俊龍醫師宣布年會正式開始。



來自海地的學員不遠千里到臺灣參加人醫年會，獲得如雷的掌聲。攝影 / 王忠義



二〇一二年國際慈濟人醫年會開幕，遠道而來的各國人醫紛紛拿起攝錄器材留下眼前的感動。攝影／簡元吉



花蓮慈院的醫師和志工在舞台上詮釋由傳統到現代的醫學演變，揭示醫病關係的真理所在。攝影／簡元吉

捍衛醫療真理 面對改變省思

林執行長帶著滿面笑容，以流利英語致歡迎詞時，首先感恩衛生署副署長林奏延醫師蒞臨，更歡迎學員們回來，他請大家放輕鬆，認真參與課程，凡走過必留下足跡，凡參與過必定在腦海中烙印下美好的回憶。林執行長還提醒學員，明年二〇一三年將是人醫會的十五周年慶，希望大家不但自己回來共度中秋佳節，更要菩薩大招生，帶動更多的人醫成員回到心靈故鄉一同精進團聚。

這次研習內容包含社會及醫療各領域精英專業價值的分享、各國拔苦予樂的義診腳步，面對全球暖化

人類該有的態度與省思，水懺入經藏因緣果報的懺悟，以及個人如何於日常生活，落實珍惜資源，並捍衛醫療雋永不變的真理與價值。

今年共有十九個國家、五百一十位學員共襄盛舉。在主持人邀請下，十九國學員一一起立向大家揮手致意，各國學員都是不遠千里從各地飛回臺灣，大團隊有馬來西亞、中國大陸等，而日本、阿根廷雖然都只有一位學員，一樣獲得最熱烈的掌聲，來自海地的四位學員花了二十個小時的飛行時程回臺灣參與，也獲得熱烈回應，對於大家不辭辛勞的奔波，彼此惺惺相惜，用掌聲道盡心中的敬意與感恩。

林執行長說，醫療行業漸由良心



在慈濟大學舉行的模擬手術與人醫會場現場連線。攝影 / 簡元吉

事業轉變成服務業，甚至，令人憂心地已從非營利事業步步走向營利事業的趨勢。如何力挽狂瀾，匡正醫療商業化的傾向，回歸恆守不變的醫療核心價值「以人為本，以病為師」理念，實踐「守護生命，守護健康，守護愛」的人本醫療職志情懷，以體現證嚴上人「人本醫療、尊重生命」的願景，是慈濟人醫會年會的使命。

他衷心期盼，這一年一度的海內外人醫遊子的歸來，除了返回心靈故鄉與證嚴上人共賞明月當空的美好景緻外，更盼望因人人人的參與，讓人醫之愛廣傳世界角落，讓天下苦難蒼生綻露希望歡顏。



泌尿科權威郭漢宗醫師分享行醫歷程，讓臺下許多學員深深感動流淚。攝影 / 王忠義

思考醫療本質 發揮無限價值

延續每年大體模擬手術現場連線，今年的大體模擬手術共有八位大體老師，並有臺灣、新加坡、印尼、馬來西亞、大陸、美國等六個國家、地區，以及臺灣脊椎外科醫學會、臺灣耳鼻喉科醫學會、臺灣婦產科內視鏡暨微創醫學會等三個醫學會參與，參與的醫師人數共一百七十六人，總共有三十個由耳鼻喉科、婦產科示範的術式，連線至靜思堂與學員分享學習。

衛生署林奏延副署長在開幕後舉行第一場的演講，闡述如何落實醫療正義。他以實際的例子說明，許

多偏遠地區的醫療資源確實不足，未來將執行許多新的醫療改革計畫，讓有需要卻付不出錢的民眾，可以獲得基本的照顧。

首位以外科醫師身分榮膺中央研究院士的魏福全醫師，也到靜思堂分享數十年來在重建手術顯微鏡下的創新研究。花蓮慈院泌尿科郭漢崇主任則道出他自一九八六年看見東部地區醫療缺乏而加入慈濟，簽三十年的約到民國一百零七年的心路歷程。他以這二十五年的行醫經驗與學員分享心中體悟，期勉所有學員都能「思考醫療本質，發揮無限價值。」



學員們學習《法譬如水》經藏演繹手語。攝影 / 趙水源

醫療人文洗禮 永保初心如明鏡

在醫療課程方面，還有大林慈濟醫院的簡瑞騰副院長分享自己二十年來因有「師傅」和「師父」的傳承，讓他在技術和心靈成長，守住不變的初發心，以全人醫療的觀念服務病人。

花蓮慈院陳培榕副院長則以慈濟人文為中心的「立體琉璃同心圓」作法來照護頭頸部癌症病人，從治療到預後追蹤、關懷，帶領病人走出生命低潮。另外因應人醫會學員不同的專長背景，年會也特別準備內、外科、中醫、牙科、護理和後勤志工的分科座談，以小組討論的方式，讓不同領域專長的學員都能彼此分享與交流最新的訊息和心得。

獨特的慈濟人文課程，今年特別請到時代週刊 (TIME) 亞洲總編輯譚崇翰 (Zohar Abdoolcarim) 和人文志業發展處何日生主任同臺對談，同是媒體出身，卻接受中西不同文化薰陶的兩人對談「信仰和專業」；知名媒體人陳文茜到場披露糧食危機將是氣候暖化後人類的課題；慈濟全球志工總督導黃思賢用幽默風趣的內容讓學員在滿堂笑聲中感受到使命感，引導人人既然已加入人醫會，抓住了緣，還要發願！

延續著去年《法譬如水》演繹的因緣，年會中特別規劃連續三天的「妙音」手語課程，讓學員們也能藉由經藏內容搭配手語以及團體配合的共振，體驗深入



醫療志業同仁組成的室內樂團的演奏，為中秋晚會帶來優美怡人的旋律。攝影／簡元吉



在微涼秋意的夜色中，全體學員跟著手舞足蹈，溫暖熱情的氣氛環繞在每個人身邊。攝影／鍾美蓮

經藏的感動。隨著臺上五位老師的優雅引導，學員們從一開始的緊張，逐漸意領神會並「上手」地和臺上相輝映。

經過一連串的課程，中秋節當日清晨，五百多位學員由靜思堂步行回到朝思暮想的心靈故鄉「靜思精舍」巡禮，來自英國的甘·卡伯格 (Gunn Karlberg) 醫師說，一來到精舍，就有一種說不出的感動，甚至讓他有流淚的衝動。從頭到尾都相當專注聽著師父導覽的印尼吳廣宏醫師，每次回到精舍巡禮都有不同的體會。精舍師父們自食其力，募來的款項每一分都是用來幫助別人，讓他覺得慈濟真的很認真在做濟世救人的工作。



清晨四點，學員們步行十公里回到心靈的故鄉——靜思精舍。攝影 / 王忠義

上午的精舍巡禮以及晚間溫馨共聚的中秋晚會，全體學員共聚一堂，緬懷人醫典範呂秀泉院長與蔡宗賢醫師，兩人表裡如一、完全奉獻的精神，讓思念的學員忍不住流淚……花蓮慈院護理人員邱燕芬緩緩唱出「月光」，在溫柔地歌聲和旋律中，終於讓如燕子自各地歸來的人醫會成員們身心安頓，真的有回到家的感覺。

結束四天三夜的人醫年會，來自各地的學員將再到慈濟各院取經、交流，回到僑居地的行囊是滿滿的祝福，二〇一三年的中秋節，遍布歐、亞、美、非各洲的人醫將再收拾行囊，帶著他們一整年的付出與收穫回到臺灣，見證國際慈濟人醫會走過十五年的足跡與成果。



來自印尼的學員 Sri Yuni Fariyantini 醫師雖然扭傷腳，德如師父的關心，讓感受到如家溫暖的 Sri，忘記腳傷露出笑容。攝影 / 簡元吉

顯微世界

文 / 曾秀英



攝影 / 簡元吉

身為唯一被美國整形外科醫學會選出史上二十名對人類最有貢獻醫師的唯一亞洲人，首位榮膺中研院院士的外科醫師——魏福全，廿九日應二〇一二年國際慈濟人醫會邀請，以「手術顯微鏡下的小世界和大世界」為題，在花蓮靜思堂分享他數十年來在重建顯微手術中的創新研究，他引用上人「願大力大」的法語，期勉大家不要看輕自己，做好每件小事，就可以發揮大功能。

顯微手術助童復原 原創術式傲視全球

今年六十一歲的魏福全，一九七二年畢業於高雄醫學大學醫學系，並先後在一九八一、一九八三年赴加拿大多倫多大學、美國路易維爾大學，任整形外科顯微手術研究員，是現任長庚大學醫學院院長。一九七九年，顯微手術才開始發展，當時的長庚醫學院院長羅慧夫鼓勵他到加拿大學習，

一九八一年他學成歸來，便在長庚設立顯微手術中心，從此展開二十多年的治療傳奇。

「重建顯微手術」對一般人是比較陌生的名詞，魏福全院長指出，重建指的是把斷掉的接起來，壞掉的修復好，臨床應用在組織移植與斷肢接合等，也運用在顯微血管吻合手術、顯微神經重建手術、顯微淋巴手術與顯微管狀構造手術等重建領域。這類手術使用的器械跟一般外科大同小異，最重要的工具是手術顯微鏡。

他表示，重建顯微手術比較特別的地方在於，手術用縫針只有五十個微米（約零點零五公釐），比髮絲還細，連肉眼都難看見，手術過程得借助放大倍率達十六倍的顯微鏡來操作，縫合內徑只有一公釐的血管，得縫八到十針才能吻合，接通之後血管、神經通暢，就可以恢復原來的功能，稍有不慎，不但斷指不能復元，連切下來的腳趾都沒用了，所以每個步驟都是重要關鍵。

斷指接合、腓骨（位於小腿的骨頭）骨皮瓣與穿通枝皮瓣等三項手術，是魏福全院長傲視全球的原創術式，隨著他應邀前往各國分享，造福病患無數。他舉例說：一九八二年，動用五位醫師、花了三十多個小時接回病患十隻斷指，因為其中三指失敗，所以再嘗試接上腳趾，病患在復健後恢復功能再度工作。

後來一位雙掌十指全斷的五歲病童求診，連上廁所、喝水都沒辦法自理，考慮保有他腳的功能，決定透過重建手術移植五隻腳趾，他後來不能寫字、自理生活，甚至可以打保齡球，還曾經親手畫漫畫送給他，十九年過去後，如今已大學畢業。

運用皮瓣 扭轉人生

組織移植是魏福全院長的研究重點。其中，「腓骨骨皮瓣」解剖研究是他於一九八二年訪問蘇黎世大學時完成的研究，他說，以大腿股骨巨大缺損的病患個案而言，這項手術就很重要，如果能把這塊皮瓣清楚的拿下來，可以同時重建骨頭跟外面皮膚的缺損，因為骨頭跟皮膚兩者缺一，最後都可能導致截肢的遺憾，個案重建後成功保留下肢，人生得以扭轉。

腓骨骨皮瓣臨床的運用，還有腫瘤切除後的下巴骨，重建口腔癌病患外觀，技術成熟後，後來又發展出同時進行重建下巴骨與植牙的手術，恢復病患咬合功能。

而「穿通枝皮瓣」，則是一種新型的皮瓣。魏福全院長強調說，這是重建外科十五年來最重要的發展，在這發展過程中，臺灣扮演非常重要的角色，有最大的貢獻。以一位舌癌病患個案為例，腫瘤切除後，取大腿前、外側的穿通枝皮瓣重建舌頭，病患得以維持咀嚼、講話功能。

顯微訓練臺灣之光 多國千人接踵取經

魏福全院長的創新研究術式，成為國際標準教材，替美國教科書撰寫四十個章節，主編過八本書，還到四十個國家的醫學中心擔任客座教授、成為哈佛大學講座教授。二十多年來，六十八國的主治醫師、教授、副教授紛紛前來取經，至今已超過一千兩百人次來臺灣學習，而且一待就是最少一年。難怪哈佛醫學院的教授都說，沒有到過臺灣，就不算接受過完整的顯微手術訓練。

醫學執牛耳地位的美國整型外科醫學會，去年首度選拔「世界整形手術創新獎」，相當於顯微重建手術界的諾貝爾獎，魏福全通過嚴格審核，可謂得來不易。

整形外科醫學會第一次檢視近五百年來、一萬四千筆整形發明、創新手術，最後選出史上二十名對人類最有貢獻的醫師。在以歐美為主的獲獎者中，魏福全是唯一的亞洲人。

回首過去二十多年來，服務超過兩萬三千例病人，魏福全院長說，顯微手術耗費時間，每次手術，醫師要站八到十二個小時，對體力是種考驗，以平均一人八小時手術時間計算，相當於二十一年不眠不休，想到這個數據，魏院長還是很激動，他說，多虧有團隊的努力，感恩多年來追隨他的年輕醫師，願意選擇錢少事多的工作。他也感恩能在顯微手術發展的萌芽期進入，要不是臺灣的醫療制度有以前的勞保，現在的健保，病患不必擔心龐大的金錢支出，這項技術才有機會突破。



慈濟人醫年會的大體模擬手術中，講師正在講解示範者的動作。大體模擬手術曾舉辦過神經外科和整形外科的顯微手術，今年則是婦產科與耳鼻喉科的術式。攝影／許榮輝



以「穿通枝皮瓣」在整形外科上做出重要貢獻的魏福全醫師，與所有人醫學員分享數十年來在顯微鏡下研究的小世界和大世界。攝影 / 簡元吉

厚積實作經驗 臨床就是科學

未來，魏福全院長的研究重心放在異體組織移植，他說，動物實驗在技術方面都已沒有問題，在降低排斥副作用後，運用在臨床上指日可待。

來自國際的肯定無數，整形外科領域讚譽魏福全院長為「活的傳奇」。但他今年獲選第二十九屆中央研究院生命科學組院士，是國內首位獲此殊榮的外科醫師，這不只是他個人的榮耀，也是臺灣醫療學術史上的重要時刻，更是他畢生最大的驕傲。

「以前學界認為外科醫師就只是個做手術的技術員；其實有很多原創性的學理研究，不但可以轉換到臨

床應用，還輸出國外。」魏福全院長自許不只是整形外科醫師，也是個「科學家」。他引用上人「願大力大」的法語，期勉大家不要看輕自己，做好每件小事，就可以發揮大功能。

「重建顯微手術鏡下的小世界發展已卅年，但成為重建外科主流，臨床應用非常廣，大大提升肢體外傷重建的可能，避免很多不需要的截肢，也提升癌症可切除性。」魏福全院長指出，經過這樣的技術可提供病患最好的功能與外觀，最重要的是維持病患人的尊嚴，在大家共同的努力下，臺灣已是世界上顯微重建技術發展最先進的國家，也是這個領域專家們都要來拜訪的地方。

廿一世紀的

希望之鑰

文 / 吳宛霖



攝影 / 李昌霖

資深媒體人陳文茜女士三十日下午在靜思堂，與全球慈濟人醫會成員分享長期關注氣候變遷與全球議題。她認為糧食短缺是在氣候變遷中會首度出現的問題，飢餓也是引起許多革命的導火線，陳文茜希望能喚醒更多人來重視糧食短缺的問題、也期盼政治領導人以宗教家的精神，學習慈濟人。對未來，她仍抱有希望。

糧食短缺 氣候變遷的首波難題

過去全世界的民衆得知氣候變遷的訊息，最早來自於前美國副總統高爾製作

的「不願面對的真相」，包括地球變暖、氣候失調，海平面上升等等。陳文茜指出，事實上，很多地方比美國需更早面對的氣候變遷問題就是「糧食短缺」。陳文茜指出，全球經濟消退，西班牙以撿垃圾維生的人數從二〇一〇年的一百萬人增加至二〇一二年的一百一十萬人至一百二十萬人，各國也輪替出現乾旱和大澇。

陳文茜表示，二〇一二年是美國有氣象記錄以來最熱的一年，美國是主要的玉米出口國，而早在二〇一〇年，俄羅斯就發生百年大旱造成小麥減產，俄

羅斯限制出口，小麥價格飆升，糧食的價格在全球經濟衰退之時創下高價，因而引起靠小麥為主食的國家產生糧食危機，包括依賴小麥的石油生產國家石油價格高漲，所以，當經濟不景氣又遇上糧食危機，憤怒而飢餓的人民就將發起許多革命，包括從突尼西亞蔓延到埃及、利比亞的「阿拉伯之春」，其實就是一場通貨膨脹的革命、小麥革命，因此糧食短缺將會是一連串連鎖效應。

為無辜弱勢發聲 慈濟思維好方法

陳文茜說，人類並不了解將糧食價格炒作得這麼高的時候，讓許多貧困的人民陷入更大的絕境，現在全球有兩億人面臨飢餓的絕境，每四分鐘就有一人因飢餓而死亡，但是相對的許多富有的國家仍在浪費食物，以美國為例，去年一年浪費的食物，就足以讓一億飢餓的人民獲得溫飽。陳文茜女士說，現在面對飢荒的人們，大部分都是非洲等貧窮的國家人民，是從來沒有排放過二氧化碳的一群最弱勢、最無法發聲的人。

緊接著糧食短缺而來的，就是缺水

危機以及海平面上升，一九九八年歐洲和日本提出面對氣候暖化的「京都議定書」，陳文茜說，當全球逐漸有了自覺，需要龐大資金進行各種替代能源政策和環境維護時，卻面臨歐債危機和金融海嘯，各國搶救失業率、搶救經濟的問題掩蓋了對全球暖化、拯救地球的自覺。

最後，陳文茜引用邱吉爾的話說，在經濟和長遠的議題上，「民主」還是屬於「短線的眼光」，因為像環境這種需要長時間才能看到成果的議題，還是需要宗教家的精神來「疼惜」，她了解慈濟長久以來在做的事，相信若政治領袖都能以慈濟的思維來思考，許多事情就有解了。她以金剛經的發願文「上報四重恩、下濟三塗苦」作為結論，也許以自己的力量無法解決因氣候變遷而遭遇的難題，但是她相信若能以自己的力量多喚醒一個有力量的人，就多一份希望。在國外時常有人問她，作為一個臺灣人，她覺得臺灣最令人驕傲的是什麼，她總會說「慈濟」，因此深深向所有慈濟人一鞠躬致敬。



陳文茜女士感恩慈濟以宗教家的情懷疼惜大地和人民，獲得學員們熱烈的掌聲回應。攝影／陳亞屏

寰宇人醫 護健康

文 / 魏瑋廷、吳宛霖、沈健民、范姜文賓、吳宜芳、王承祖



由全球各地回到臺灣的人醫在中秋之夜暫時放下行萬里路義診醫病的重擔，大家在靜思堂前的道侶廣場舒展身心也充飽電力。攝影／王忠義

菲律賓 三十萬愛心不分宗教

九月三十日上午，當史美勝醫師、慈濟志工黃解放師姊、楊偉順師兄在年會上分享這一年來的成果，菲律賓人醫會正在計順市舉辦第三百場義診。菲律賓由七千多個大小島嶼所組成，交通不便再加上貧富差距，對許多菲律賓人來說，看病成了一種奢侈，人醫會從一九九五年開始，深入二十八個偏遠省分進行義診，至今已服務超過三十萬人次。

並於二〇〇六年在馬尼拉成立義診中心，提供免費眼科診治，讓更多人的生命走出黑暗；例如，莉莉安阿嬤得以再次見到心愛的子女以及孫兒，從小因斜視而受同儕嘲笑與欺侮的瑪莉亞重獲快樂人生。見證慈濟人的愛，來自梵蒂岡的耶穌愛心修女會放心地轉介四十一位病人到義診中心治療，並將從國外募集的十七萬菲幣全數捐贈給慈濟。

「當地的孩子得游泳上學。」知道了這個狀況，三寶顏市志工為拉揚拉揚社區的六百位學童送來了近五十艘黃色校船，讓孩子能不用每天涉水求學，也讓當地居民能用小船採集海草維持生計。也才發現當地居民常常把小病拖成大病，人醫會於是到當地舉辦義診，除了提供眼科手術與唇顎裂手術外，也為多位身障居民裝上義肢。

雖然第一顆種子呂秀泉醫師在八月去世，菲律賓人醫會拔苦予樂的付出毫不停歇。

檳城分會由貴榮山醫師和林霏愛營養師分享多年來推行預防及延緩慢性腎臟衰竭計畫的成果，並帶來好消息，檳城即將有慈濟洗腎中心大樓，預計明年開始運作。

根據二〇一一年統計，馬國有兩萬五千七百人需要洗腎，每年有兩億五千萬美金花在洗腎上。



菲律賓慈濟分會和黎利省政府合作舉辦義診，史美勝醫師（中）正在為病患蘇莎娜檢查眼睛。攝影／博麗妮

馬來西亞 顧腎從預防開始

檳城的慈濟洗腎中心自一九九七年開始運作，感受腎病預防宣導的重要，且發現由於飲食與作息都在一起，腎友的家屬也成為慢性腎臟病的高危險群，因此於二〇〇八年推動「腎臟保健計畫」，由護理人員家訪，為腎友家屬、慈濟志業的同仁與家屬進行慢性腎臟病的檢查、衛教。護理人員也想辦法提醒不按時服藥的腎友，例如在藥袋上畫太陽、月亮，讓他們不會忘了吃藥。

接著，也為可敬的慈濟志工進行檢查。

加強預防 民衆「腎」利

二〇一一年一月開始到二〇一二年九月，洗腎中心為志工舉辦二十三場檢查，篩檢三百多人次，結果有六成志工是慢性腎臟疾病的高危險群。洗腎中心於是開始結合人醫會的力量，加強進行健檢與宣導。

陳慧健醫師分享，雪隆分會在吉隆坡與巴生設有義診中心，提供西醫、中醫與牙科服務，由於民衆需求日增，因此今年增設看診室、針灸室，並結合物理治療，提供復健服務以促進中風病患的康復。此外，人醫會積極走入社區，推動健檢、環保與素食，利用舉辦「醫療嘉年華」及配合衛生當局舉辦「健康教育與健康覺醒展」的方式，與民衆近距離接觸，讓慈濟醫療人文深植於社區之中。



馬來西亞慈濟洗腎中心護理長諾愛妲用心協助腎友洗腎。攝影／楊璋欣

志工周麗梅則展現馬六甲人醫會在當地推動預防醫學的成果，有人因此更發心，其中一位脊椎護理師發願每週三天來義診中心服務病人。更有慈善醫療接力成功的動人故事。

慈濟照顧戶西蒂魯比亞罹患白內障已長達四年，因為聽信朋友的意見以為手術後會完全失明，所以堅持不敢動刀，日常生活只能靠著觸覺以及女兒在家中協助打理，不敢獨自出門。慈濟志工持續不斷地訪視、給予鼓勵，並主動載她到義診中心手術，才終於重見光明。

新加坡 增眼科牙科 啓動居家看診

自從二〇一一年七月，新加坡的佛教慈濟健檢暨義診中心（福慧中心）開始提供免費醫療服務以來，今年一到八月已嘉惠病患逾六千人次，並新增眼科及牙科服務，也開始培訓牙科助理。

這一批牙科助理，都是已屆齡退休的慈濟志工，他們雖然記不起複雜的專業名詞，卻仔細地清理使用過的器械，用心付出的態度讓人感到十分放心。

王增峻牙醫師耐心地幫志工上課，更親自投入牙科診間的監工行列。王增峻說：「我以前總是認為新加坡很

富裕，沒有窮人，直到加入慈濟，做訪視、義診，我才知道這是多麼錯誤的觀念。」

位於紅山的中醫義診中心，也從每週半天門診到現在每週服務五天半，由黎顯維醫師駐診，黎醫師並邀他的中醫師朋友們一起輪流看診。每天在開診之前，義診中心都會先禮佛、觀看人間菩提與祈禱，希望每位上門求診的病人都能解除疾痛，離苦得樂。

二〇一二年二月開始，新加坡人醫會啓動每個月兩次的往診，關懷獨居長者與行動不便的病患，讓在暗角因貧病所苦的民衆有機會身心安適。



新加坡福慧中心於二〇一二年二月起增設牙科門診服務，由牙醫師為民衆診療牙齒。攝影／黃碧英

美國 預防醫學足跡遍全美

「美國醫療科技那麼進步，那還需不需要人醫會？」鄧博仁醫師一開場，讓會場學員一度遲疑、不知如何回應。不過鄧醫師接下來播放的影片，直接帶出了答案。

在美國，每五位孩童就有一位身在貧窮的家庭，另外有超過兩百萬的遊民。雖然醫療科技進步，但貧富差異使得部分的人無法享受醫療資源，貧窮家庭的生活過得非常拮据，基本的吃喝能省則省，更何況是在醫療方面。

鄧醫師說：「為了解決當地的醫療問題，第一步必須要找出這些需要幫忙的人。」所以早年美國慈濟人醫會

先與各地的義診中心接洽，後以「定點醫療」和「大愛車」深耕地區，讓需要醫療的民眾能得到良好的照護。鄧醫師同時分享「大愛車」成功的例子：位於美國加州中央谷地的灌溉農田區，有群非法農工的薪資低、居住品質差，缺少法律保障，也沒有醫療保險，幸有大愛車走遍該區約四百公里，使得他們可以得到醫療照顧。

預防醫學足跡遍全美

美國慈濟人醫會在二〇一二年一月至八月間共往診四十六次，服務兩千五百七十五人次。在西醫、牙醫門



慈濟人醫會與蒙莉娜健康醫療網組織合辦義診活動，出動兩部大愛醫療巡迴車來為民眾服務。攝影／林美雪

診的服務外，另外還設有中醫門診，還有心素食儀的教育、花道教學以及器官捐贈宣導等。

參與於六月舉辦的 RAM 偏遠地區大型義診的牙科服務，三個梯次共服務了六百八十四位病患。「好像是母親在身旁陪伴一樣！」有許多民衆是第一次看牙醫而感到懼怕，幸虧有醫療志工陪伴，讓治療過程能夠順利。並將其中兩百四十七位病患轉診到各門診中心，做進一步的詳細治療。

馳援海地醫學教育

「因二〇一〇年一月十一日無情的強烈地震，再加上數個颶風的影響，

使得原本就已貧困的人民，生活更加嚴峻，災後的影響在當地仍然處處可見。」美國陳福民醫師簡短地敘述後，由海地眼科醫師尤金分享海地醫學院的教育近況。

尤金醫師表示，即使現在海地醫學院學生仍處於經濟拮据、醫學教學環境惡劣的狀況，但是自己培育學生的決心和信心是永遠不會變的。「只要我們能夠付出，一定會用盡全力。」她說：「我代表海地向證嚴上人以及所有慈濟人說聲『感恩』，感謝慈濟對於海地的醫療、教育以及物資的幫助。」



美國慈濟人醫會於北加州奧克蘭參與RAM所舉辦的第六百六十三次義診，牙科就治療了兩千零四十人次。攝影／蔣國安

福建 同心膚慰醫病情

由福鼎市醫院的邱文斌醫師介紹當地人醫會的努力成果。

醫護團隊以探視親人般的貼心關懷，結合志工進行義診、往診與社區健檢服務，走出醫院施醫贈藥；在現場發現任何複雜的病症，也會將患者送至醫院接受詳細治療。

邱醫師分享福鼎市醫院一位病人的故事。亞惠從廣西到福鼎工作，日夜顛倒的作息讓她身染重病、生命垂危；自幼遭遇坎坷身世的她，個性孤僻冷漠。在專業醫療之外，是慈濟志工付出耐心和愛心瓦解了亞惠冰冷的心，人醫會團隊甚至為她找到久未聯絡的父親，陪伴她走出病痛。出院後的亞

惠感恩醫護人員和志工的照護，也終於能面帶笑容地生活，她說要用健康的身體來回饋社會。



福鼎市醫院的醫師和護士參加福建省當地舉辦義診，細心的為老人家量測血壓。
攝影 / 林春真

臺灣 高屏守護環保菩薩

高屏區人醫會林榮宗醫師和洪宏典醫師分享守護環保志工健康的過程。高屏區人醫會分成四個區隊，自二〇〇六年開始走入環保站替志工進行健康檢查和醫學講座，隔年則將檢查的重點放在代謝症候群的預防。除了一對一的醫師健康諮詢，並特別設計BMI（身體質量指數）的轉盤，讓志工能了解BMI的意義，進一步重視自己的體重管理。

「和臺灣歷年來的盛行率做比較，環保志工在身體質量指數、高血壓、高血糖、腰圍過大等項目上，都比臺灣的盛行率還要來得高。」今年到高屏區各小型環保站進行健康問卷和抽血，合計兩百人，結果卻超乎意外。仔細探究，原來是環保站內通常是「前頭做環保、後頭料理點心」，尤其環

保志工又特別惜福，例如今今年芒果盛產滯銷，高糖分的芒果就成了志工們常吃的甜點。洪醫師最後指出，問卷顯示環保志工家族史的肝癌比率有點偏高，他們會去正視、深入關懷。期待在人醫會的努力下，環保志工能愈做愈健康。



臺灣高屏區人醫會林榮宗醫師（左）和洪宏典醫師，上臺分享守護環保志工健康的心得與發現。攝影／杜勝雄



高屏區人醫會為高雄市苓雅區環保志工健康檢查，護理師協助志工填寫健康問卷調查，進一步讓環保志工了解自己的身體狀況。攝影／莊建銘

心寬念純 醫路行

不同的國家、不同的行醫路，遇到不同的挫折也經歷不同的美好時刻，唯一相同的，不論在何處，他們一心一意，以拔除病苦為己任，勇往直前……

最好的報答

文 / 謝華美 攝影 / 呂秀芳

從九年前開始第一次返臺參加國際人醫會年會，每一年的年會，陳福民醫師從未缺席。

「這是我對上人的承諾！」出生於印尼的陳福民，十七歲時母親病重，跑到醫院要求見醫師，卻被一位護士趕走，不死心仍守候在醫院外面的陳福民感動了一位德國醫師，親自到陳家醫治他的母親。陳福民立誓：「我以後，要帶著『醫師』的頭銜再來這裡。」

多年來陳福民一直尋找那位救了母親的德國醫師，想當面說一聲「謝謝」，卻始終沒有如願。他想，唯一能報答他的，就是學習他的精神，投入行善的行列。

回憶過往，陳福民仍忍不住哽咽拭淚。他謹記上人曾告訴他，「不要忘記曾經幫助過你的人。」他表示，沒想到年紀這麼大了還可以做這麼多的事，就盡已所能去幫助人吧。他說：「我是基督徒，也不太懂佛法，但上人的每一句話都能讓我省思

與受用。」

「陳大夫，您經常在捐款，為何還要去募款？」回想二〇〇四年第一次上街頭募款，有位衣衫襤褸的黑人朋友，聽完他介紹募款的意義後，掏出全身僅有的一塊美金投入募款箱，當時這位黑人行善後的驕傲表情，讓他永生難忘。他明白，這才是真正的「富人」，而他募到的，不僅僅是一塊錢，還募到了一份善心。

還有一回在玻利維亞義診，正逢他七十歲生日，有位老太太用自己種的七顆芒果幫他慶生，他眼眶泛紅說，這是七十年來收到最好的生日禮物。這些喜悅都是做慈濟「賺」來的，自己六十三歲才進慈濟門，真是相逢恨晚，每當有人問他這些年做慈濟的最大收穫是什麼，他總是堅定地回答：「一是無悔，二是「法」永遠學不完。」



高空救援

文 / 鍾文英 攝影 / 唐江湖

「各位旅客，目前機上有一乘客急需醫師協助，如果您是醫師請速往前艙。」從加拿大飛往韓國的客機上突然傳來緊急的廣播聲。正在閉幕養神的朴宰漢和另一半翁慧玲同時睜開了眼。在加拿大從事中醫的他，準備在前往灣參加二〇一二年國際慈濟人醫會年會之前，先回家鄉探望家人。

廣播聲還沒結束，朴宰漢已起身向前艙跑去。從圍觀的人群中穿過，一位約七十幾歲的老先生癱在座椅上，應該已經休克失去知覺，

「他昏倒了，醫師請您救救他……」一旁的家屬焦急地哭求。

「請您趕快想辦法，他已經快不行了」，護理人員判斷朴宰漢應該是位醫師，催促著他趕快處理。

「我是中醫師，準備幫他放血……」沒等朴宰漢說完，一旁工作人員態度為之一變，不同意他幫顧客做這樣的治療。但他看著病患面臨生死關頭，只得先幫患者點穴、按摩，一旁的護理人員在朴宰漢的指示下，從頭到腳的穴道的一個也不放過。

一個半小時，老先生終於有了知覺。朴宰漢仍不鬆懈地加快速度刺激穴位，直到患者意識完全清醒，已經過了兩個多小時。汗水濕透朴宰漢的全身，這幾天還因



朴宰漢和翁慧玲首度從加拿大飛臺參加人醫年會，就在飛機上拯救了一位老先生的性命。

為肌肉發炎的腰部也隱隱作痛。

「年輕人，你到首爾有什麼目的？」老先生的太太問著。

「我不是到首爾，我是要到臺灣參加人醫會。」朴宰漢說

「你們人醫會救了一條人命！」韓國老太太豎起大姆指。

其實，看著先生衝進去救人，翁慧玲緊張地如坐針氈。「萬一患者死了怎麼辦？會不會吃上官司？」好、壞的念頭反覆地縈繞在慧玲腦海裡。

八歲隨著做生意的父母從臺灣移民到阿根廷的慧玲，從小對行醫充滿著憧憬，在父母的建議下到大陸學習中醫，因而認識從韓國來的同班同學朴宰漢，兩人情投意合進而結為連理。慧玲學成之後，父親翁振倫也提前退休，舉家隨著父親移居加拿大定居。

退休後的父親，因緣際會加入了慈濟志工的行列，夫妻倆也因此對慈濟有更進一步的了解。兩人在岳父母的鼓勵下在今年加入人醫會的行列。在參與義診的過程當中，朴宰漢認為有些人不是真的生病，而是需要有人陪他聊天。醫病先醫心才是根本所在。

圓緣時，朴醫師發願要協助在韓國成立慈濟人醫會，獲得全場感恩的掌聲。

越南老師的大願

文 / 鍾文英 攝影 / 鍾美蓮



投身護理教育三十五年的老師張氏秋菊努力存錢一年才如願抵臺，她因此更加珍惜每一次的課程，希望能帶到越南運用。

在越南投身護理教育三十五年的張氏秋菊，在義診中發揮隨時補位的功能。六十五歲的她擔任越南人醫會的窗口，用心付出，民衆初診、醫療衛生宣導、人文教育推廣，哪裡有需要，就能看到她殷勤的身影。

過去除了在學校教書，張氏秋菊也會參與當地的慈善義診服務。有一回遇到了慈濟志工，聽到她們分享在偏遠地方義診的心得後，就毫不考慮地加入人醫會的陣容。她說，TIMA（國際慈濟人醫會）團隊解決了偏遠地區居民看病不便的困難！

因為許多路途遙遠，鮮有慈善團體願意到的偏遠地區，只有慈濟願意走向他們。除了看病之外，也會關懷居民。秋菊記得越南當地的慈濟志工在一次報導中，得知有位小女孩因心臟問題需要治療，志工便主動找到患者家屬並安排到臺灣開刀。其中，一位來自臺北的慈濟志工非常關心及照顧病童，小女孩手術完回到越南之後，當時也生病的志工還特地飛到越南探望小女孩，這樣的愛心讓秋菊真正感受到慈濟人無私的愛。

越南國民平均所得一個月約三百萬越幣，約合臺幣四千五百元左右，所得不高，物價卻很高，但不減秋菊助人的心。秋菊對之前曾參加的慈善團體仍持續付出，看到苦難的人她也會自掏腰包幫助他們。而為了能常回臺參加TIMA年會，秋菊每天將些許的錢投入竹筒儲存下一次TIMA年會的旅費，若還有不足，越南人醫會召集人曾翠鳳都會伸援手，張氏秋菊非常感恩曾翠鳳的協助，讓她能如願再回到臺灣，第三次參加人醫年會。其他學員旅費不足，臺灣中區人醫會的紀邦杰醫師都會鼎力協助，讓他們感覺到難以言喻的溫暖。

這次回來參加TIMA，在課程上聽到衛生署林奏延副署長的演講，她覺得臺灣的醫療保險已經普遍化，只要生病馬上就可以到診所看醫生，對越南而言，卻是非常缺乏的一塊，她希望回到越南可以推動保險，讓生病貧窮的人也能用保險來支付醫療的費用，並把自己對慈濟的認知引進更多的人來認識，這是秋菊對自己的期許。

醫師娘 恆力行

文 謝華美 攝影 / 杜勝雄

「讓我們用熱烈的掌聲歡迎來自日本的學員！」當主持人在開幕式上大聲介紹時，大家用力鼓掌外還得努力搜尋。終於，找到了！人群中看到，一位身型嬌小掛著燦爛笑容、用力揮舞雙手的女學員，她就是代表日本人醫會唯一的學員，也是日本分會的執行長張秀民。

第五次回來參加人醫年會，陳秀民拿出寫得密密麻麻的筆記本。她印象最深刻的是郭漢崇醫師分享「我和我的慈濟夢」中，一聽到「對病人的照顧絕對要比你們做到的更多。」這句話她就猛掉淚，因為自己的先生也是醫生，她覺得真的需要好好反省自己是否有做到這樣地步。

今年人醫會的主題是「傳統與現代·變與不變」，陳秀民認為這是在提醒自己，人生是無常的，但不論何時，愛與關懷都是不變的。

日本礙於許多體制的規定，例如已執業的醫師，無法隨意參加所謂「會」的組織，所以十多年來，日本的人醫會一直停滯在籌備會狀態。儘管限制多，但陳秀民告訴自己這不是不能做



溫婉的張秀民身材嬌小，卻在日本致力推動人醫會業務，希望幫助更多老人與弱勢。

的藉口。她已擬定日本成立人醫會要做的方向是為長者健康把關；另也可以關懷遊民，甚至去照顧沒有健保的人，盡可能把愛送到最缺醫療照顧的角落去。

秀民覺得日本要推行人醫會的義診，最困難的是醫護人員的欠缺。她計劃以後找機會帶著日本的醫護人員多參加東南亞國家義診，讓他們見苦知福，一旦有更多的感動，就能啓發更多的愛心資源。當她聽到各國學員的分享與發的宏願，讓她很感動並希望學習後要與更多人分享。

「做慈濟是我永不後悔的事，我要當上人的好弟子，慈濟就是我心中的淨土，做慈濟是我一生中最好的選擇！」這是陳秀民心中永遠的「不變」。

心願力 新良醫

文 / 黃秋玉 攝影 / 杜勝雄



在南非長大的吳俊諺國語說得不好，有些靦腆，卻很清楚自己的行醫方向。



自己從一名兇醫師變成好醫師的溫聖鈞，現在在南非致力服務愛滋病患，希望給病患信心。

因為父親的一句話，來自南非的吳俊諺努力成為一位醫師。同樣來自南非的溫聖鈞則因參加人醫年會後，便投入愛滋病醫療服務行列。

吳俊諺笑著說，曾因爸爸認為學醫就可幫證嚴上人的忙就去讀醫學院，卻不知道唸醫學院這麼辛苦。目前他在國家醫院當志工，一個月只休兩天假，如果有機會，他會去參加慈濟發放或關懷等。這次回來，他想知道TIMA在做甚麼，如何做義診，希望找出幫助慈濟在南非發展比較大的方向。

「如果把病人放在第一位，你的方向就不會走錯，但如果你把病人放在第二位，就會被錢帶錯路，自己也不快樂。」吳俊諺非常認同林俊龍執行長的這一席話，因為林執行長把病人當慈濟家人一般看待。

吳俊諺表示，他絕對不會忘記小時候發的願，南非醫療還有很大的進步空間，只要再給他幾年的時間，他會一步一腳印的實現願望。

目前在世界第三金礦場附設診所服務的溫聖鈞，三年前醫學院畢業後，回到花蓮參加人醫年會，有人問他，

在南非愛滋病是一大問題，是否打算往這方向發展？沒想到返回南非幾個月後，他的系主任就找他到礦場診所幫忙照顧愛滋病人。

溫聖鈞說，南非的醫療教育缺乏愛心，他剛開始也是對病人很兇的醫生，主任還曾經三番兩次告誡他不要罵病人，於是他就漸漸改變自己的脾氣。聖鈞也體會到愛滋病人最需要的是有人傾聽他們的問題，了解他們的需要，病人的微笑是錢買不到的。

在礦坑工作十分辛苦，他們多來自邊界的史瓦濟蘭、賴索托等國家，在他鄉工作的礦工有生理上的需求，卻又缺乏正確的性教育，很容易就感染愛滋病。

「現在愛滋病的醫療很進步，一天只要吃一顆藥就好了，我會跟我的病人說：『你就把它當作在吃維他命』，這時病人會開心微笑。」溫聖鈞說，當病人不想來診所時，他會鼓勵他們「若沒有健康的身體就不行工作」，他們的想法就會改變。

行善不能等

文 / 李素月 攝影 / 周幸弘



年輕的李嘉雯很早就體會人生無常，一定要把握當下才不會有遺憾。

「人生真的很無常，」在新加坡義診中心服務的李嘉雯醫師，行醫雖然不到一年，但在與病人的相處過程中有深刻的體會：「要把握機會去做，免得造成永遠的遺憾。」

年輕的李嘉雯在北京讀大學時，就曾跟著人醫會下鄉義診。在冷風颼颼的寒冬中她看到衣著單薄的爺爺、奶奶沒戴手套，不斷的搓著長滿厚繭的雙手。轉身又看到殘破不堪的窗戶與門板，根本抵擋不了寒風，而桌上看到吃的是樹葉熬成的綠粥。心想這怎麼吃得下呢？

「看到貧困的人是這樣過日子，覺得自己真是太幸福了。」從此她遇到任何困難都覺得不算什麼了，有煩心的事也很快釋懷。

去年從醫學院畢業後，李嘉雯在新加坡的一家中醫診所工作。她發現，看診要付錢外，針灸推拿還須另外收費。她因為心疼病人的負擔，常常給病人最貼心的照顧與服務，也因此與一位罹癌爺爺培養出互信互愛的情誼。

有一晚，李嘉雯忽然接到爺爺的太太來電，因為病況危急，希望她能前

往家中探視。但因嘉雯已跟朋友有約，不得不等到第二天才去探望病人。只是隔天她提著暖水袋準備去關懷爺爺，電話那頭卻傳來老人家已往生。聽到這消息，手上拎著送不出去的禮物，李嘉雯久久不能自己。她至今仍對此事耿耿於懷，也深刻感受到人生無常，行善不能等。

後來到新加坡義診中心服務，李嘉雯很歡喜，因為有許多醫生的熱心分享與指導。她說，在這裡，以病人為主，處處替病人著想，只要對病人好的都會用心做。她在看診時也樂於傾聽病人訴說生活中的點滴，醫病關係如朋友般溫馨。

自認行醫經驗非常不足的李嘉雯，這次抱著學習心回來參加人醫年會。她認為中醫屬傳統，是前人寶貴經驗的累積，而現代醫學藉高科技儀器能明確診斷出病因，兩者結合起來相輔相成，可以給病人最好的治療。不變的是自己堅定的道心，不管遇到多大困難，都要守住初發心，用心為苦難的人拔苦。



在圓緣典禮上，證嚴上人為學員佩戴念珠祝福，期許各國人醫都能心如皎月，持續守護人生中最純潔無染的大愛。攝影／簡元吉

人醫本懷皎月明

文／曾秀英、吳宛霖

經過四天三夜的課程，二〇一二年國際慈濟人醫會年會在十月一日上午為大體模擬手術的無語良師舉行莊嚴的送靈儀式，並舉行「圓緣」典禮，來自各國學員在離別時刻分享感動，也發願以人醫的身分，處在傳統與現代的更迭間、在醫療技術與觀念的演變間，守住永遠不變的堅定道心、愛心和視病如親的醫者本懷。經過了心靈的洗禮和充電，心靈已如明月皎亮，永遠不變的人醫精神都將收進自己的行囊裡，帶回自己的國家，將這些愛的種子撒播在土地上。

典禮一開始，全體學員一起呈現練習了三天的《法譬如水——煩惱意業生》的「妙音」成果，整齊的動作和虔誠的心念，讓靜思堂上道氣迴盪。人文真善美（影視）志工也剪輯了從第一天開始，學員報到、上課、分享、參訪、模擬手術等等以及後勤志工們的忙碌點點滴滴和花絮影片，讓所有學員重溫這幾天的的心情和收穫，在每一雙盯著螢幕看得眼神和笑聲中，依依的離情已經在空氣中蔓延……

在風災後的土地播下愛的種子 福鼎十三年人文傳承耕耘不歇

越南的人醫會窗口張氏秋菊首先上臺分享，她每年都自己投竹筒存旅費，第三次來參加，看到大體老師的行儀風範仍是非常感動。聽到各國的分享，更希望回去也能將愛和種子散布在自己的國家。

相對於越南因為二〇〇九年納吉斯風災，慈濟前去賑災、義診而結緣，



人醫年會舉辦莊嚴的圓緣典禮，典禮中人文真善美團隊精心製作的影片，為學員們回顧開始報到後四天的點滴花絮。攝影／簡元吉

進而發起「米撲滿」等愛的循環，中國大陸福建的福鼎醫院和慈濟的結緣更早。

福鼎醫院的護理主管吳家寶分享，福鼎醫院從一九九九年跟慈濟結緣後，十三年來共有十批參訪團、超過一百二十個醫護同仁到臺灣取經。大家齊心協力發揮志工精神，在醫院耕耘醫療人文；譬如讓同仁參加大型義診、物資發放、慈善下鄉、助學等活動，透過參與學習慈濟的管理模式，致力於傳承，並根據醫院的特性，在招募新人都會做醫療人文的培訓。她是第一批來參訪的，更發願要堅定的走慈濟路、做慈濟事、做慈濟人。

傳遞微小光明 體會真正快樂

來自新加坡的護理師楊娟說，任職護士五年以來，每當工作很累，又剛好遇到病人因病痛而聲色不好時，常常會與病人產生無謂的爭執，所以不



學員們專心的觀賞人醫年會期間的回顧，在淡淡的離愁中，也因為影片中再度回味的趣事而開懷大笑。攝影／簡元吉

管工作或生活上常覺得不快樂，進而感覺壓力很大，甚至想要轉行。第一次加入 TIMA，前往斯里蘭卡體驗醫療志工，看到醫護人員的表情跟在院內截然不同，以前也曾經以為護士就是替人擦屁股的，現在的她，了解到護士是給人心靈的慰藉，護士可以救命助人，真正的為人付出，才會得到真正的快樂。

美國北加州的牙醫師汪清忻因為有三個好動的孩子需要照顧，想了五年多終於如願回臺，她說今年是抱著「超級粉絲」的心情來參加人醫年會，尤其又有幸聽到她「慕名已久」的慈濟全球志工總督導黃思賢和花蓮慈院泌尿科主任郭漢崇的演講而激動不已。

汪清忻說，他這次回來在飛機上的雜誌看到一個故事，有一位新學習泡茶的孩子，一開始一直在想要怎麼泡，有哪些動作和儀式，但泡出來的茶都不好喝，但當他開始感受到一片茶葉需要熱水的融化、開放，不去想那些儀式，泡的茶卻芬香潤喉，這讓她想起自己以前看診，一直在做醫生看病的動作，卻沒有用心去感受到在身邊伸展的身體；而這次的人醫年會，讓她用心去體會做醫師最簡單也最深奧的原理。

黃清忻笑著說，她希望效法郭漢崇醫師和慈濟醫院簽約三十五年的心意，簽一個從今天起到成為無語良師、都要好好做上人的弟子的約，希望將來也能像無語良師一樣整齊齊的排在解剖室，就像一輩子都整齊齊的穿著制服，跟著慈濟浩蕩長的腳步，無我無私奉獻的慈濟人。

從小跟著父母做慈濟的吳俊諺，覺得南非的醫療仍沒有愛，這次來到人醫會，看到各國做得那麼好，希望回到南非也能將慈濟醫療的種子種下去。



在新加坡擔任護理人員的楊娟體會到護理工作為人付出的神聖，終於獲得真正的快樂。攝影／簡元吉



美國北加州的牙醫汪清忻雖是天主教徒，但她覺得慈濟讓她感受到跨越宗教的大愛，因而在圓緣時皈依證嚴上人。攝影／傅煥村



代表薩爾瓦多團員分享的維克多醫師（右）透過翻譯，感佩人醫會成員的貢獻。攝影／簡元吉



香港的李兆華醫師今年帶著妻子彭妙珊與會，妻子從原本的抗拒到感動，進而支持先生的人醫路。攝影 / 簡元吉



原本覺得自己已經失去行醫熱情的菲律賓醫師柏娜帝塔（右），在圓緣典禮上再度露出開懷的笑容，因為她已經找回當年在慈濟得到的愛。攝影 / 簡元吉

同樣來自南非的溫聖鈞說，三年前參加人醫會時，因為太感動，在臺上分享時哭得像孩子一樣，如今再回來的他已經不哭了，因為他已經確立了方向，當年回到南非投入愛滋病的防治，如今已經成為愛滋診所的主任，雖然愛滋病治不好，但是希望可以讓病人有小小的光明，也希望讓這小小的光明可以在南非傳遞下去。

代表薩爾瓦多的維克多 (victor esabi Contreras) 第一次參加人醫年會，他覺得在此神聖殿堂聽大家分享，對慈濟濟貧救世的善行留下深刻的印象，尤其感佩無語良師對人醫會與人類的貢獻，內心的激動無可形容，尤其是大體老師告別式的莊嚴，讓他印象特別深刻。他發願回薩爾瓦多後為人醫會招收更多醫護人員，共同服務薩爾瓦多人民。

福建廈門中醫院翁麗麗主任感受慈濟情懷已超越宗教，而更像是祈願人人都有溫暖的家的地球村。去年促成首次在廈門的義診時，更體會因病致貧的道理，期待更要守護自己的一念心認真的做下去。

馬來西亞許錫基則說，過去的生活像迷失在大海中的船隻，加入慈濟，像找到了正確的方向，但並不認真，去年參加水懺共修，驚覺人生無常，期許自己加快腳步趕上。

簡單而正確的道路 收伏驕慢找到自己

香港李兆華醫師兩年前曾參加過人醫年會而感動萬分，回到香港後以「視病猶親」的態度來對待病患，更是第一個約病患喝下午茶的精神科醫師，讓病人受寵若驚，這次更學到病人就是老師的真理。他的太太彭妙珊原本是勉強被先生拉來，還因為許多行儀規範而不高興和隊輔生氣，沒想到隊輔真誠的道歉以及包容，反讓她不好意思，結束之後卻是感動滿滿，還紅了眼眶，在臺上更幽默的稱呼先生為「師兄」，獲得滿堂采的鼓勵。

來自印尼的雪倫 (sharon shena miradini) 本身是牙醫師，二〇〇四年來參加人醫會，〇七年授證，一直到今年如願回到心靈的故鄉，學習不同國家的醫療文化，陳培榕以及魏福全兩位醫師用心照顧病人的精神讓她十分震撼，她決定要把這分精神帶回她的國家。另外她也渴望見到上人，她感動得淚流滿面說，上人就像母親一樣，教她明辨是非，走正確的道路。

菲律賓的柏娜帝塔 (Bernardita Navarro) 曾在二〇〇一年基於好奇第一次參加人醫會，很想知道上人是怎樣的人，慈濟人為什麼如此尊敬？營隊結束後，她學到要把愛的種子傳播出去，但營隊要早起晚睡，心想以後再也不參加了！但她這次又來了，因為返菲後投入義診，隨著病患愈來愈



去年才剛來參加人醫會的夫妻檔夏承志與陶雪芬今年再度與會，剛完成受證的陶雪芬醫師感恩自己在慈濟去除高傲，學會包容。攝影／簡元吉

多，那份熱情也跟著消失，今年再回來充電，找回到當年在慈濟學到的愛心，也有能力再付出更多去關懷每個人的心。

去年剛來參加過人醫會的夏承志、陶雪芬夫妻檔，分別是大陸南京的眼科醫師和中醫師。夏醫師說，課程內容精彩，也看到各國人醫為貧苦人解決醫療問題，期許自己未來吸引更多加入大愛隊伍。

陶雪芬則說，身為家中的獨生女，心高氣傲，在慈濟學會包容，家庭更加和諧。她自己是中醫師，課程中討論中醫發展未來，感覺特別深刻，以前總覺得中醫低人一等，跟各國的中醫討論，發現其實中醫很自然容易親近，簡單為好。

加拿大朴宰漢是韓裔的中醫師，他在來臺的機上救回老翁一命已經廣為人知，他懇託慈濟能在韓國設立分會，他發願做韓國的第一顆種子。

同心同志都為愛 醫海遼闊守初心

聽完各國人醫的分享，證嚴上人開示，十九個國家地區同聚一堂，看起來卻像一家，可見大家雖然有不同的宗教、國籍、語言和種族，但卻是共同生活在天下地上、人與人之間，名副其實的一家人。

今年的年會的主題是「傳統與現代·變與不變」，證嚴上人說，醫療環境不斷改變而進步，如今更能感受到醫海遼闊，但更重要而不變的是醫護藥技人員對病人的那分愛。人生之苦莫過於病痛，自己也有病痛，也會受病痛所苦，醫療人員的愛，是病人心裡永遠的依靠。

每年的中秋節就是國際人醫年會的舉辦時節，各國成員紛紛回到臺灣，證嚴上人欣慰地說，天下有志一同的人不多，但人醫會卻聚集這麼多人，同心同志願意為天下人服務，並且時時接受考驗、時時進步，這是一分讓人感動、愛的能量的累積。

「月亮永遠永恆的高掛天空，永遠都是圓的、永遠是明亮的」，只是因為不同的角度而看到不同的面貌，證嚴上人再次勉勵每一位人醫成員，人人心中都有一輪明月，就如人人生活中都有法有真理，所有的宗教都在引導心中的愛，只要愛得純潔、愛得圓滿、愛得無私，就是天天都在變與不變中，守護自己的心，守護人生中最純潔無染的大愛。🕊



證嚴上人為希望皈依的學員講解皈依的真諦，也期許人醫會的成員不斷自我精進，在傳統與現代多變的環境裡，永遠都要當病人的依靠。攝影／傅焰村